

## 市の人口と世帯数

人口77,781人 (前月比16人減)  
男 38,447人・女 39,334人  
世帯数 28,860(3月1日現在)

# 指先に伝える めくもりの心

## 点訳 ボランティア

駅のプラットフォーム近辺や券売機のボタンの上には、必ずといっていいほど点字ブロックが設置してあったり、点字の表示があったりします。何げなく見過ごしてしまいがちですが、視覚障害者にとっては、貴重な情報源でもあります。この大切な情報源をボランティアとして視覚障害者に提供しているのが、「乙訓点訳サークル」です。今回は乙訓点訳サークルの活動を紹介します。



▶パソコンを使って研修する会員ら

### パソコンで

#### 点訳も

パソコンのキーボードをたたく。画面には普通の文字が表示されますが、いざそれを印刷してみると驚いたことに打ち出された文字が点字になっています。市福祉事務所の点訳ルームにあるパソコンを使って、実際に乙訓点訳サークルの人に作業してもらいました。改めて、いろんな分野に機械化が進んでいることを感じさせます。

「パソコンを使うとスピードは速いし、修正が楽なんですよ」とサークルの皆さんは話します。点訳の作業は普段各自の自宅で手作業で行っています。点字板と言われるプラスチックの板に紙を載せ、点字を打つ穴のあいた定規を挟んで先のとがった「点筆」で紙に穴を打っていくのです。サークルの会長、寺沢武雄さん(泉が丘)は「現在は、外来語小辞典を制作中です。これは視覚障害者から第二弾を望む声が高かったもので、4月ごろには、完成しそうです」と笑顔で話します。

「ローマ字入力ときの括弧はどうやってだすの」など矢継ぎ早に質問が飛び皆さん真剣な表情で画面を見つめていました。

### 「サザエさん」も点字に

乙訓点訳サークルは、昭和52年に長岡京市と向日市の点字講習会の卒業生が集まって発足しました。現在は、主婦層を中心に七十人が活躍しています。

これまで一般図書や専門書パンフレットなどを点訳するとともに、毎年一冊ずつオリジナルの点字マップを作成しています。また、独特の表現を必要とし、点訳するのは至難の技と言われている漫画の分野にも挑戦。題材にはアニメでも人気の「サザエさん」を選択し、五人の視覚障害者に試作を点検してもらい8カ月間かけて平成5年6月に

完成しました。当時点字の漫画は、全国でも初めてで、マスコミで紹介されるなど注目を浴びました。

乙訓点訳サークルから点訳版サザエさんを寄贈された京都ライトハウス(京都市北区)では「これまでに十人に点訳本を貸し出しました。これだけ多くの人に貸し出したのは初めてです」と驚きを隠しませんでした。

昨年11月には、飛行機の緊急時に視覚障害者が、どのように行動すればよいかを点字のイラスト入りで制作した「航空機安全のしおり」が完成。現在、航空会社三社で実用化に向けテスト中で、採用されれば乙訓点訳サークルの作品が、海を渡ることになりました。

サークルが点訳した小説を利用した岩本信子さん(長岡一丁目)は「非常にありがたいです。お願いしてすぐに点訳していただき夢のようです。地道な作業だと思いますが頑張ってください」とメールを送ります。

### ボランティアの連携も

#### 視野に

長岡京市には約二百人の視覚障害者がいます。多くの方が障害を乗り越え社会で活躍しています。しかし、例えば点字ブロックの上に自転車などの障害物が置いてあって視覚障害者の通行を妨げるケースがあります。まだまだ、障害者が社会参加しにくい大きな障壁の一例ですが、これを一つ一つ取り除くには、行政の力だけでなく多くのボランティアの協力も必要になってきます。

寺沢会長は、乙訓点訳サークルの会長職以外にも亀岡市以南の主だった視覚障害者のボランティア組織をまとめた連絡会の会長を務めています。「点訳だけでなく朗読、ガイドヘルパーといった異なるジャンルのボランティアが参加しており、何か困ったことがあった場合はお互いに助け合っています」と寺沢会長は話します。また「長岡京市でもこういった横のつながりを作りたい」と意欲的です。

市では、障害者福祉の充実を目指した、長岡京市障害者福祉計画づくりを進めています。そのために昨年7月、障害者計画推進委員会を発足させました。現在、障害者に行ったアンケートを集計するなど策定に向けて作業を進めています。ボランティア活動の支援も含めた市障害者福祉計画は来年度中に策定されます。



▲漫画の点訳化第2弾の「コボちゃん」(左)と「航空機安全のしおり」(右)

# 国民年金保険料

## 4月から改定されます

国民年金保険料が4月から改定されます。新しい保険料は、定額保険料一万二千八百円、定額十付加保険料一万三千二百円(いずれも月額)です。4月から10年3月までの

### 保険料の納付

#### 口座振替で

保険料は、口座振替で自動的に納めることができます。一度手続きすると納め忘れることがないので、とても便利です。

▼定額保険料十四万九千八百九十円(割引額三千七百十円) ▼定額保険料十付加

# 国民健康保険証

## 新保険証の確認を お願いいたします

現在お持ちの国民健康保険証の有効期限は、9年3月31日までです。新しい保険証は、3月中旬以降に順次郵送します。新しい保険証の有効期限は、11年3月31日です。

新しい保険証が届いたら、記載内容の確認をお願いいたします。もし、次に該当する人の名前が載っているときは、至急届けください。

▼すでに、ほかの健康保険証を持っている人  
▼家族が加入している健康保険の被扶養者になれる人  
▼退職者医療制度に該当する人で、一般の保険証に載っている人

# 固定資産課税台帳の縦覧

## あなたの固定資産をご確認ください

市では、固定資産の状況(所有者・地番・面積など)や固定資産税の基礎となる価格(評価額など)を固定資産課税台帳に登録しています。この台帳を固定資産の所有者など関係者に明らかにし、確認してもらう制度が縦覧です。

▼縦覧できる人 固定資産

は、取扱金融機関・郵便局の窓口で行ってください。  
※詳しくは、国保年金課国民年金係へ。

# 高校総体スタッフ用

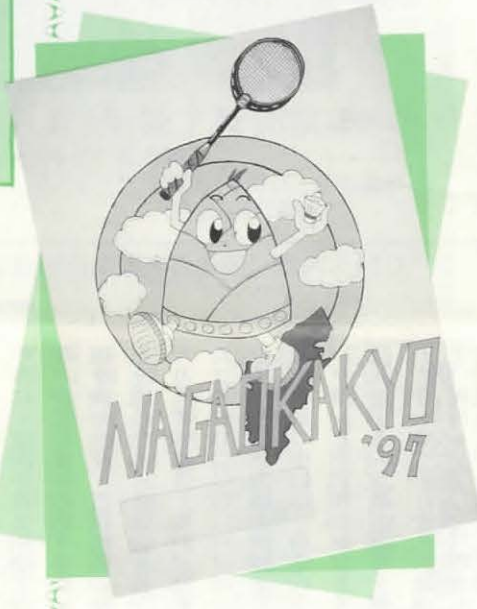
## Tシャツデザイン決まる

今年の8月、市内で高校総体バドミントン競技大会が開催されます。大会開催時に、主に高校生の競技補助員、運営補助員が着用するTシャツのデザインが決定しました。

今年8月、市内で高校総体バドミントン競技大会が開催されます。大会開催時に、主に高校生の競技補助員、運営補助員が着用するTシャツのデザインが決定しました。

を対象に募集していました。全部で二十二点の応募作品の中から、最優秀賞一点・優秀賞五点が選ばれました。最優秀賞に選ばれたのは、水取弥恵さん(西乙訓高校2年)の作品です。特産のタケ

ノコをモデルにし、自然豊かな長岡京市の雰囲気とバドミントンの楽しい姿を表現しています。



# 児童福祉手当

## 支給日は 3月31日

児童福祉手当の3月期(8年10月19年3月分)の支給日は3月31日(月)です。

支給日以降に指定の金融機関で受け取ってください。  
※詳しくは、児童福祉課児童福祉係へ。

# 3月24日から さしあげます

## こうつうあんぜんカレンダー

市内の小中学生が描いた、交通安全の絵・ポスターの優秀作品を使って「こうつうあんぜんカレンダー」を作りまします。このカレンダーは年度カレンダーで、9年4月から10年3月までが載っています。



# CITY 情報

## ◆長岡京ミニバスケットボール 女子クラブ員募集

平成8・9年と、2年連続で全国大会出場を果たしました。新しい仲間を募集します。

▶対象は、小学新3年～5年生の女子 ▶練習は、週2・3回、神足小または長四小 ▶入会金は1,000円、会費は月2,000円  
※詳しくは、梶原淳子(☎955-3069)へ。

## ◆長岡京音頭練習会

長岡京音頭保存会では、長岡京音頭をはじめ全国の民謡を楽しく踊っています。あなたも一緒に踊りませんか。

▶3月21日(金)、午後1時30分～3時、産業文化会館  
※詳しくは、音頭保存会事務局(商工観光課内 ☎955-9515)へ。

## ◆9人制バレーボール 女子交流会

市バレーボール協会が、長岡京市スポーツセンターのオープンを記念して

開催します。

▶4月27日(日)、午後1時、長岡京市スポーツセンター体育館 ▶対象は、高校生を除く18歳以上の女性。個人参加も可能です(協会でチーム編成をします)

※申込みは、3月31日(月)までに市バレーボール協会(☎955-1386)へ。

## ◆京都府の新しい道路計画に 対する意見募集

「21世紀の京都のみちを考える」懇談会では、京都府の新しい道路計画の方向性についての検討を進めています。このとりまとめに生かすために、皆さんからのご意見を募集します。

▶募集期間は、3月31日(月)まで ▶意見募集用のパンフレットは、3月10日(月)から京都府道路建設課・府乙訓土木事務所・市役所土木課で配布  
※詳しくは、京都府土木建築部道路建設課(☎414-5250)へ。

## ◆伏見暮らしの相談センター

郵便貯金振興会では、法律・税務・年金・貯蓄・介護に関する相談を無料でを行っています。相談は予約制です。電話で、お申込みください。

▶法律相談(弁護士)は、毎月第2・第4火曜日 ▶税務相談(税理士)は、毎月第1・第3火曜日 ▶年金相談(社会保険労務士)は、毎月第2・第4木

曜日 ▶貯蓄相談(ファイナンシャルプランナー)は、毎月第1・第3木曜日 ▶介護相談(社会福祉士・介護福祉士・看護婦・保健婦)は、毎月第1～第4水曜日 ▶相談時間は、法律・税務相談が30分、年金・貯蓄・介護相談が50分

※詳しくは、伏見暮らしの相談センター(京都市伏見区深草稲荷中ノ町53伏見稲荷郵便局2階 ☎645-9011)へ。

## ◆契約と遺言は公正証書で

大切な財産を守り、金銭貸借・土地家屋の賃借権・遺言などをめぐるトラブルを防ぐために公正証書制度を利用しましょう。

公証人役場では、ながく裁判官・検察官・法務省職員などを務めた経験豊かな法律家のうち、法務大臣が任命した公証人(公務員)が、契約・遺言など公正証書の作成にあたっています。手続きの相談は無料です。お気軽にご利用ください。

※詳しくは、京都公証人合同役場(京都市中京区東洞院通御池下ル 京ビル2階 ☎231-4338)へ。

## ◆4月は土地月間です

土地売買時には、地価公示価格を調べましょう

3月25日(火)に、平成9年の地価公示価格が発表されます。地価公示は、

都市計画区域内の各地域で標準的な使われ方をしている土地(標準地)を選び、適正な価格を公表するものです。

土地の形状、道路の条件、駅からの距離、上下水道の整備状況など、土地の条件を標準地と比較すればおおよその価格がわかります。土地売買をするときの目安にしてください。

## ◆不動産無料相談会

「土地月間」の協賛行事として開催されます。不動産鑑定士が、土地の評価などに関する相談に応じます。

▶4月1日(火)、午前10時～午後4時、京都商工会議所3階、第2会議室(京都市中京区烏丸通丸太町下ル ☎211-7662)で

※詳しくは、都市整備課計画係へ。

## ◆週40時間労働制がスタート

4月1日から週40時間労働制がスタートします。現在、週44時間労働制が適用されている猶予措置対象事業場も週40時間労働制になります。

例外として、当分の間週46時間労働制が適用される特例措置対象事業場(商業、映画・演劇業、保健衛生業及び接客娯楽業で1～9人規模の事業場)以外の全ての事業場は、法定労働時間が週40時間になります。

※詳しくは、京都下労働基準監督署(京都市東山区大和大路正面茶屋町 ☎561-4921)へ。

# まちがどトピックス



▲約30人が参加した「冬の小畑川バードウォッチング」(2月23日)



▲ゲームなどを楽しみながらパソコンの機能や使い方を学んだ「小学生のためのパソコン教室」(3月1日)



▶約二百三十人が楽しんだ「早春の西山を歩こう会」(3月2日)

# 春休みを楽しく過ごしましょう

ところ 中央公民館

## こども劇場

### 無料

## ジュニア野生動物講演会

### 指人形や人形劇

3月23日(日)



3月26日(木)

午後1時30分～3時

▶対象=小学生以下の子どもとその親  
 ▶定員=午前は各100人、午後は200人  
 (先着順)  
 ※詳しくは、中央公民館(☎951-1278)へ。

	時間と場所	内容	出演
午前の部	9時30分～10時30分 2階 講座室	指人形 日天さん・月天さん	仏教大学 児童教化 研究部の 皆さん
	10時45分～11時45分 2階 講座室	指人形 ズーボーなんかになげないぞ!	
午後の部	2時～3時 3階 市民ホール	人形劇 うんちしたのはだれよ! どろんここねこねこじ ゃらし・フレデリック	人形劇団 「京芸」

野生動物とわたし

ホランテア110番動物園園長の有城覚さんを講師に迎え、自宅で二百五十匹もの野生動物を飼育した体験談など、ユニークで楽しいお話を聞きます。

▼対象は市内在住の小・中学生と家族(小学1～3年生は保護者同伴) ▼定員は五十人(先着順)

※申込みは、3月24日(月)までに電話で生活環境課環境係へ。

## 長岡京市少年少女発明クラブ



▼対象は市内在住の小学4～6年生 ▼活動期間 4月～10年2月の原則として第一・三土曜日 ▼ところ 長岡第六小学校校工作室ほか

▼詳しくは、教育センター(☎952・5151)へ。

### クラブ員募集

定員は二十四人(申込み多数の場合は、地域性を考慮の上抽せん) ▼参加費は二千五百円(材料費・保険料)

※申込みは、3月22日(土)「当日消印有効」まで。ほがきに学校名・新学年・名前(ふりがな)・年齢・性別・住所・電話番号・保護者名を記入して、教育センターへ郵送してください。募集要項は、市内各小学校・図書館・中央公民館・教育センターにあります。

## 地域子育て支援センター

### "エンゼル"

### 参加者募集

子育て中の人が、子育てを生き生きと楽しめるように開設しています。子育てに悩みを持っている人・子育て仲間を作りたい人・子どもの遊び友達を作りたい人などお気軽に参加ください。

▼対象は市内住で就学前の子どもの保護者。年間を通して参加できる人 ▼内容 遊びの広場・子育てサロンなど

▼定員は百三十人(先着順) ▼参加費は無料(教材費実費、保険料年間四百円) ▼受付期間 3月17日(月)～19日(水)、午前9時～午後4時に「エンゼル」までお越しください

※詳しくは、子育て支援センター「エンゼル」(開田保育所内) ☎953・7711へ。

## 園芸広場

### 利用者募集

市では、高齢者に草花や野菜などを作ることによって土や自然とふれあい、生きがいを思いだしてもらおうと園芸広場の利用者を募集します。

▼対象は市内在住の60歳以上(8年4月1日現在)の人で、ほかの老人園芸広場を利用していない人。徒歩か自転車を利用できること ▼ところ 調子園(調子二丁目) ▼利用人数は五十四人(先着順、一世帯で一畝の利用とします) ▼利用期間 約二年

※申込みは、3月17日(月)以降にハンコを持参のうえ高齢福祉課高齢福祉係へ。

## 燃えるごみ(ごみ)収集日が変わります

4月1日(火)から  
一部の地域で  
変更

現在、燃えるごみ(台所ごみ)を毎週水曜日・土曜日に収集している地域で、4月1日(火)から収集日が変更になります。変更になります。も、今までもどおり当日の朝8時までに、地区で決められた場所に出してください。

	収集地域
月・木曜日	馬場、古市(在)、神足、勝竜寺、竹の台、東和苑、城の里、一里塚馬場1・2丁目、神足1～3丁目、開田1～4丁目、天神1・2丁目、東神足1・2丁目、一文橋1・2丁目、柴の里、今里、長法寺、光風台、粟生、井ノ内、うぐいす台、畑ヶ田、西の京業師堂、彦林、田内、小畑町、あかね台、今里1～5丁目
火・金曜日	友岡、花山、奥海印寺、下海印寺、梅が丘、金ヶ原、浄土谷、東山太鼓山、森ノ下、こがねが丘、谷田、八条が丘、泉が丘、河陽が丘1・2丁目、高台1～4丁目、高台西、天神3～5丁目、長岡1～3丁目、久貝1～3丁目、調子1～3丁目、友岡1～4丁目、緑が丘、野添1・2丁目、滝ノ町1・2丁目

※太字の地域が、4月1日(火)から変わる地域。

# 交通災害共済

受付中

と き	と ころ
3月15日(土) 午後1時～6時	リバティ長岡 西友長岡店
24日(月) 午後1時30分～7時	イズミヤ長岡 店
24日(月) 午後1時30分～7時	リバティ長岡 西友長岡店

交通災害共済の手続きは、もうお済みですか。9年度の共済期間は、4月1日から10年3月31日までです。4月1

日以降に加入した場合は、受付日の翌日から共済期間になります。現在治療中で、4月1日以降も継続治療する人は、必ず3月中に加入してください。

▼対象は市内に住居登録(外国人登録)している人。年齢制限はありません。▼掛金は一入年間四百五十円(年間五百円のうち五十円を市が負担)。

▼受付は生活環境課または、上表の出張受付で。詳しくは、生活環境課交通安全係へ。

## 長岡京市スポーツセンター

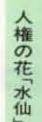
4月12日～25日

無料で使用できます

(金)は無料で使用できます。4月28日(月)からは使用料が必要となります。申込み方法、利用時間、利用できる種目、使用料については、市民しんぶん3月1日号をご覧ください。

※詳しくは、(財)長岡京市体育協会(西山公園体育館内) ☎953・1161へ。

## くらしの中の人権



この3月に学校を卒業しようとする子どもたちは、今、進学や就職など、これからの人生にとって大切な「節目」をむかえ、それぞれの夢をいだいて未来へ、はばたこうとしています。

しかし、子どもたち一人ひとりの持っている夢や個性が、「高学歴を得ておかなければ、有名な会社に入れない」という風潮に流されてしまっているのではないだろうか。

また、まわりの大人たちの声に、ふりまわされ、本当に自分の行きたい学校、会社、進みたい道を選ぶことができず、その結果、意欲を失っていき子どもたち……

大人は、子どもの幸福を願うあまり、自分の意見や考えをおしつけて、知らず知らずのうちに、子どもたちの大切な人生までも、ふ

### 子どもたちの夢を大切に

みにじり、人権を傷つけているのかもしれない。広い心で、子どもたちの希望や適性からかけはなれた進学、就職が本当に幸せにつながるっていくのかどうか、今一度、考えてみてほしい。

子どもたちの持つ無限の可能性、純真な心に芽ばえた夢をこわす権利は、だれにもありません。

わたしたちは、子どもたちが持っている能力を存分に発揮できるように、進学や就職の選択の幅を広げ「おまえの人生は、おまえのものだ」という「見守る」あたたかい心と、思いやりの姿勢をもち、子どもの自主性を大事に育てていく家庭や、社会環境づくりをしていくことが必要です。

そして、このことがお互いに相手の気持ちを大切にしない豊かな明るい社会を築いていくことになっていくのではないだろうか。

### 京都府長岡京記念文化会館自主公演ご案内

オペラシアターこんにやく座公演  
オペラ「セロ弾きのゴーシュ」  
〔原作〕宮澤賢治 〔台本・作曲〕林 光 〔演出〕加藤 直  
文化庁芸術祭受賞作品



好評発売中

6月3日(火)午後7時開演(開場30分前)  
全席自由 おとな 3,500円  
子ども 2,500円(4歳以上中学生以下)  
(当日500円増)

京都府長岡京記念文化会館 ☎955-5711

## 夜間照明 抽せん会

3月21日(金) 午前9時  
市役所大会議室

夜間照明施設の利用には、事前の団体登録と講習会の受講が必要です。登録用紙はスポーツ振興課にあります。

録できるのは、市内在住(勤)の18歳以上(高校生は除く)の人が十人以上の団体です。3月の講習会は、18日(火)午後7時から中央公民館市民ホールで開催します。講習会には、各団体から五人以上の参加が必要です。

夜間照明施設は、長四中・長九小・長四小のグラウンドです。小学校施設では軟式野球はできません。又、スパイクも使用できません。

▼使用時間 中学校は午後7時～9時、小学校は午後6時～9時

▼使用料 1時間八百円

※ハンコと使用料が必要ですが、詳しくは、スポーツ振興課体育係へ。

## 西山公園体育館

### 5月使用分抽せん会

5月使用分(スポーツセンター)は4月12日以降の使用分の抽せん会を、4月2日(水)西山公園体育館で行います。

▼西山公園体育館とスポーツセンターの抽せん会

▼西山公園体育館の抽せん会

▼スポーツセンターの抽せん会

▼西山公園体育館とスポーツセンターの抽せん会

▼西山公園体育館の抽せん会

▼スポーツセンターの抽せん会

人収容) ▼スポーツセンターII 体育室(バドミントン、バレーボール、バスケットボールなど)、グラウンド(野球・ソフトボール・サッカーなど)、テニスコート(ハードコート二面)

〔使用区分〕 ▼西山公園体育館II 午前の部は9時～正午、午後の部は3時30分～5時30分、夜間の部は6時～9時

▼スポーツセンターグラウンドとテニスコートII 午前の部は9時～正午、午後の部は1時～5時(4月～8月は延長可)

〔注意〕 体育館のフロア内では上履きの運動靴、テニスコート内では専用シューズをはいてください。ライントープは指定のものしか使えません。喫煙や飲食は指定の場所です。空いていれば翌日から使用日の前日まで、先着順に受け付けます。電話では受け付けません。

## 灯油の価格調査 (2月)

【市消費者モニター調査】		(消費税を含む 単位:円)		
		高値	安値	平均
灯油	店頭販売価格	1,019	853	958
(18ℓ)	宅配価格	1,205	1,034	1,128
ガソリン	スタンド価格	113	100	109

※ガソリンは無鉛ガソリン1ℓあたりの小売価格



いたぢ  
片瀬  
茜ちゃん  
琢馬くん  
(3歳2カ月)

片瀬富士夫・和佳子さんご夫妻の長女、長男(奥海印寺)

## 乙訓統一物価調査

2月分

品目	銘柄等	単位	長岡京市			2市1町平均
			高値	安値	平均	
小麦粉	日清小麦粉(1kg)	1袋	243	159	202	200
食パン	中級品(6枚切)	1斤	206	128	171	169
マーガリン	雪印ネオソフト又はラマソフト(450g)	1箱	345	193	257	254
牛肉	すきやき用・中(薄切)	100g	574	167	348	335
鶏肉	アロイラー(若鶏)モモ肉・中	100g	175	70	122	120
鶏卵	白色系・Mサイズ(パック入り)	10個	203	103	180	184
牛乳	雪印又は明治で、3.5%脂肪分(1ℓ)	1本	234	183	211	210
ばれいしょ	男爵	100g	37	18	27	27
きゅうり	中サイズ	1本	99	33	58	55
キャベツ		100g	31	7	15	15
しょう油	キッコーマン濃口(瓶入り・1ℓ)	1本	337	203	281	288
みそ	タケヤミ特醸(袋入り・1kg)	1袋	448	306	384	388
砂糖	上白糖(1kg)	1袋	317	169	224	231
食用油	日清サラ油(ポリ容器入り・700g)	1本	451	306	377	384

(消費者モニター調べ)

## 長岡公園テニスコート

4月使用分抽せん会

3月19日(水)午前9時 市役所北棟四階大会議室

▼午前9時現在の参加者を対象に、抽せんをします(定員は土・日曜日及び祝日の使用区分数)。

▼参加者多数の場合は申し込みできないことがあります。抽せんの結果、空いていれば翌日から先着順に申し込みを受け付けます。

▼当日はハンコと使用料を持参のこと。使用料納入後、許可書を発行します。

※詳しくは、都市整備課公園緑地係へ。

## トレーニング講習会

西山公園体育館のトレーニング室を利用するための講習会です。3月29日(土)、午後6時30分～8時30分。対象は、18歳以上の市民。定員は三十人(先着順)。内容は講義と実技です。なお、利用には一回三百円の利用料が必要です。

〔申込み〕 3月15日(土)、午前9時から受け付けます。受講料千円と顔写真(3cm×2.5cm)を持ってきてください。

953・1161へ。

※詳しくは、市体育協会 ☎953・1161へ。

## 日曜・祝日の急患はすぐ

〈外科〉 **テレホンサービス** 953-3900

案内は午前7時30分～午後6時  
診療時間は午前10時～午後6時  
乙訓医師会では、輪番当直医制を敷いて休日の急患の診療にあたっています。

〈内科・小児科〉 955-3320

乙訓休日応急診療所(今里北ノ町39-4 長岡第七小学校東隣)  
診療受付時間は午前9時30分～午後4時